

Сураи Такосур



102-уми сураи Қуръон буда, дар Маккаи мукаррама нозил шуда, аз 8-оят иборат аст.

Ин сура аз машғул шудани мардум ба дунёи фонй ва чамъ кардани матои ночизи он ва ниҳоят ҳарис будан дар дуст доштани моли дунё ва дигар корҳои пасти он то расидани марг ва бурдани онҳо аз ҳасрҳояшон то ба гур сухан кардааст.

Инсон, ки холй аз хато нест, машғули дунёи фонй шуда, дунёи боқиро фаромуш месозад. Бинобар ин, дар ин сура такрор омадани баъзе калимаҳо барои зачру манъ ва огоҳ кунонидани онҳост. Аммо бинобар тақозои ин сура маълум мегардад, ки дар ҳар давру замон шахсоне ҳастанд, ба урфу одатҳои боқимондаи замони чоҳилият гирифторанд. Онҳо пойбанди нангу номуси ҳамсоягон, маъишати шоҳона, ичрои ҳавасҳои дунёй, даромади зиёд, чамъи молу симу зар ва ғайра шуда, ичрои амалҳои ғайришаръиро ба худ раво мебинанд.

Рафта-рафта, дигар онҳо молу касби ҳалолро аз ғайри ҳалол фарқ накарда, бо ҳилаҳои гуногун бо далелҳои шубҳанок ҳаққи сағир, ятим, фуқаро, мискинҳо ва ғайраро ба манфиати худ истифода мебаранд. Дар натиҷа мебинӣ, ки оҳиста-оҳиста дилҳои онҳо сиёҳ гашта, дар иҷрои амри илоҳӣ аз худ сустӣ нишон медиҳанд.

Хатто мешавад, ки баъзе аз инсонхо сари худро ба сачдаи илох набурда, расман Холики худро гуё фаромуш месозанду молу сарвати дунёро чунон киблаи ризои худ карор медиханд, ки гуё онхо харгиз намемурда бошанд.

Хатми ин сура дар хусуси чунин шахсони дунёпараст, ки дар боло зикри худро ёфт, сухан ронда, ба навъи азоби сахт гирифтор шудани онҳоро хабар медиҳад. Ин буд як нигоҳе ба мундариҷаи сураи "Такосур".

بِسْمِ ٱللهِ ٱلمرحمَنِ ٱلمرحيم

Бисмиллаҳи-p-Pаҳ҅мани-p-Pаҳ̀им Огоз мекунам ба номи Худованде ки беандоза меҳрубону бениҳоят бораҳм аст.

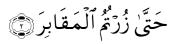


Алҳакуму-т-такасур. 1.

1. Шуморо хирси афзунталаби машгулу гофил сохт,

Яъне: Эй инсонҳо, хоҳиши чамъ кардани боигарй ва зиёд кардани адади фарзандон дар ин дунёи фонй (гузаро) шуморо чунон асири ғафлат сохт, ки дар дилатон барои муҳаббати Аллоҳтаъоло ва фикри охират дигар чое боқй намонд! Шумо ҳамеша дар фикри он шудаед, ки чи тавр пулу сарвататон аз дигарҳо зиёдтар, манзилатон бузург ва зеботар, тарафдоронатон ҳарчи бисёртар бошад.

Мехостед аз ҳама ҷиҳат ғолиби даврон бошед. Ин рафторатон то вақте идома ёфт, ки умри шумо ба охир расиду...



Ҳ҅атта зуртуму-л-мақобир. 2.

2. хатто ба гуристонхо расидед, қабрхоро зиёрат кардед.

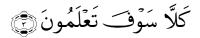
Эй мардум! Шумо дар афзун гардонидани молу авлоду тарафдорон ончунон ҳарисона машғул шудед, ки на тоъату ибодати Худо мекунед ва на барои рузи охират ягон тайёрй мебинед! Ин коратон, ҳатто то дами марги шумо ва то он лаҳзае, ки шуморо дар қабрҳо дафн карданд, давом кард.

Ин оятҳо барои шахсоне, ки дорои чунин сифатҳо мебошанд, панду насиҳат ва сарзанишу таҳдид аст.

Боигарии ин дунё ҳам лозим аст, лекин на ба дараҷае ба он машғул бояд шуд, ки охиратро фаромуш кард. Боигарии дунёро низ бояд тибқи нишондоди Худованд сарф кард, на дар роҳи фисқу фасод ва на ба тарзи ғайришаръй. Дере нагузашта дар ҳолати ҷон додан, ҳақ ва дуруст будани ҳамаи ин суханҳоро хоҳй фаҳмид, аммо чй фоида? Акнун дер шудааст ва тавба кардан ва имон овардан дар он вақт дигар ҳабул нест.

Оид ба сабаби нузули ин сураи муборак дар баъзе ривоятҳо омадааст, ки ду қабилаи ансор бани Ҳориса ва бани Ҳорис байни

якдигар бо бисёрии адади авлод ва аъзохояшон фахр мекарданд. Агар хангоми бахсу мунозира адади аъзохояшон кам меомад, онхо хатто ба қабристонхо рафта, шумори мурдагонро мегирифтанд. Ин кор онхоро то дарачае машғул сохт, ки аз тоъату ибодати Парвардигор боз монданд. Дар ин асно, Худованд ин сураро нозил карда фахмонд, ки ин кори шумо ба ғайр аз зиён ва исрофи вақт дигар хеч чизе фоида намедихад. Инчунин инсон набояд ба гузаштагони хеш фахр кунад, балки худаш ҳаракат ва амал кунад ва мартаба ва манзалати хешро дарёбад ва номи некро ба мероси фарзандон гузорад.



Калла савфа таъламун. 3.

3. Не - не, (бояд ба хуш бошед), зуд аст, ки хохед донист.

Яъне дилкуб шавед, эй мардум, барои чй ҳамаи вақти худро дар тафохуру дар ҷамъ кардани пулу мол сарф намудед? Ҳаққо, ба зудй мефаҳмед, ки бахти инсони бохирад, дар ҷамъоварии пулу мол набудааст. Ояти зер боз ин мазмунро таъкидан баён месозад:

Сумма калла савфа таъламун. 4.

4. Боз ҳам не – не, зуд аст, ки (фарцоми афзунталабиро) хоҳед донист.

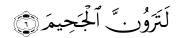
Такроран овардани як маъно барои инсони гофил таъкид ва хушдор аст. Худованд бо илми азалиаш медонад, ки инсон дар муҳаббати молу фарзанд хеле ҳарис аст. Ҳирс инсонро дар дунё ба ранчу кулфатҳо гирифтор мекунад. Фаромуш кардани Худо натичаи аз ҳама бадтарини ҳирс аст. Парвардигор дар ин оят такроран хабар медиҳад, ки ин гуна амалҳо дар охират ҳеч фоидае надоранд! Натичаи чунин амалҳоро шумо ба зудӣ хоҳед донист. Начандон дер вақти марги шумо бирасад. Ба мучарради талхии чон канданро чашидан нодурустии ҳамаи он амалҳоятон ба шумо маълум гардад, локин чи фоида? Инсони гунаҳкор, чи дар ҳолати марг ва чи баъди он, орзу менамудааст, ки бори дигар ба дунё ояду барои ободии қиёмати худ амалҳои солеҳро анчом диҳад, локин ҳайҳот! Бори дуввум ба олам омадан одат нест, ҳарчи кардӣ, кардӣ! Ҳарчи мондӣ, монд!



Калла лав таъламуна ъилма-л-яқин. 5.

5. Не - не, агар ба илми яқин бидонед,

Шумо бояд аз ин роҳи пешгирифтаатон, ки он талаби моли дунёву мансаб аст ва охир шуморо ҳалок мекунад, боз гардед. Агар шумо дар ҳақиқат сабаби бадбахтӣ будани ин амали худро медонистед, ҳеҷ гоҳ ба ин дунё ва матои ӯ ин ҳадар машғул намешудед. Он тоъату ибодатеро, ки Аллоҳтаъоло фармуда буд, бо ихлоси том ба ҷо меовардед. Фирефтаи дунё шуда, аҳволи рӯзи Қиёмат ва сахтиҳои онро фаромӯш намекардед. Шояд аз ҳамин сабаб бошад, ки Расулаллоҳ (с) марҳамат карда фармуданд: "Агар шумо медонистед он чиро, ки ман медонам, албатта, кам механдидед ва бисёр мегиристед".



Ла таравунна-л-Чаҳ҅им. 6.

6. албатта Дузахро хохед дид!.

Ин оят чавоби қасами маҳзуф (рӯйпӯшшуда) аст, ки бо ҳарфи лом таъкид шудааст.

Яъне қасам ба Аллоҳ, эй мардуми ба дунё фирефташуда, албатта, Дӯзахро бо чашматон яқин мебинед!

Олимон аз он сабаб ин қадар Дӯзах-Дӯзах мегӯянд, ки мавчудияти он афсона нест. Ба ҳастии Дӯзах имон овардан фарз аст, чунки ин як рукни имон аст. Эй инсон! Агар ба ҳастии Дӯзах боварй дошта бошй, пас, чаро барои начоти худ фармудаҳои Худои таъолоро ичро намекунй?



Сумма ла таравуннаха ъайна-л яқин.7.

7. Баъд аз он, албатта, Чаханнамро бо чашми яқин хохед дид!

Яъне Худованд боз таъкидан дар чавоби қасамҳои Худ фармудааст, ки эй касони ба неъмату мансаби дунё мағрур, эй касони Худову қиёматро фаромушкарда ва эй касони машғул ба ҳавою ҳаваси нафси худ! Эй инсонҳое, ки ба як маблағи ночиз дину диёнататонро фурухта! Албатта, барои шумо Чаҳаннам бо тамоми азобҳояш омода аст ва онро яқинан бо чашм мебинед!...

ثُمَّ لَتُسْعَلُنَّ يَوْمَبِذٍ عَنِ ٱلنَّعِيمِ ﴿

Сумма ла тус-алунна явмаизин ъанин наъим. 8.

8. Сипас, дар он $p\bar{y}$ 3 аз неъматхо албатта пурсида хохед шуд!

Яъне, эй шахси ба дунё магрури инкоркунандаи рузи чазо! Оё ҳамаи ин неъматҳои дунё, ки ту аз онҳо бархурдорй, бесоҳибу беҳисобанд? Не! Албатта, ту дар охират аз неъматҳои истифода кардагиат: боигарй, саломатй, тинчию осоиштагй, хурданиву пушиданиҳо, зану фарзанд ва ғайра якояк пурсида мешавй.

Хулоса, аз ҳамаи он чизе, ки дар ин дунё истифода бурдй, савол карда мешавй.. Чун ҳамаи ин неъматҳо шукр мехостанд, ту дар дунё шукри он неъматҳоро накардй, акнун Дузахро дида истодай, чй ҷавоб медиҳй? Худованд ҳуҷҷат баён карда мегуяд, ки барои ту китоб ва Пайғамбар фиристодам, пас, чаро итоат накардй? Дар он вақт чй ҷавоб ҳам дода метавонй?

Иншоаллох, бо ривоят кардани хадисе аз Расулаллох (с) тарчума ва шархи ин сураи муборакро ба охир мерасонем.

Имом Муслим аз Абу Хурайра ривоят кардаанд: "Расулуллох (с) шабе (ё рузе) аз хонаи худ баромаданд ва бо хазрати Абубакр (р) ва Умар (р) рубару шуданд, хабиби Худо (с) аз онхо пурсиданд: "Чӣ чиз шуморо дар ин соат аз хонахоятон берун овард?" Гуфтанд: "Гуруснагй, ё Расулуллох", Расули Худо (с) гуфтаанд: "Қасам ба зоте, ки нафси ман дар яду қудрати Ӯст, он чизе ки шуморо аз хонаатон баровардааст, маро низ аз хонаам баровардааст". Баъд Расулуллох гуфтанд: "Бо (хамрохии) ман равон шавед". Онхо ба хонаи яке аз бародарони ансор омаданд. У дар ин вақт барои овардани оби ширин рафта буд. Зани ансорй баромад, Расулуллох (с)-ро дид ва гуфт: "Мархабан ва ахлан". Дар ин хангом он ансорй (бозгашта) омад, чун ба Расулуллох (с) ва сахобагонаш назар кард, гуфт: "Алхамдулиллох, имруз хеч кас аз ман дида мехмони боқадр надорад". Он азизонро ба хона дароварду худ (ба берун) баромад. Пас, аз мухлате бо хушаи хурмо омад. (Хурмоҳои) он хуша баъзе пухта хушк шуда, баъзе нимпухта ва баъзе хом буданд. (Сохибхона) онхоро ба хурдан таклиф кард ва худ корде гирифта берун баромаданй шуд. Расули акрам (с) ба вай гуфтаанд: "Аз куштани (ҳайвони) ширдор даст **дор!".** Он ансорй, барои мехмонхояш гусфандеро кушта таом пухт. Расулуллох (с) ва ёронашон таомро хурда, сер шуданд, сероб шуданд. Баъд он хазрат (с) ба Абубакр (р) ва Умар (р) хитоб

карданд: "Қасам ба Зоте, ки цони ман дар яду қудрати Уст, шумо аз ин неъматҳо дар рузи қиёмат пурсида мешавед! Агарчанде ки гуруснагӣ шуморо аз хонаҳоятон баровард ва то ба ин неъматҳо нарасидед (ба хонаҳоятон) барнагаштед".

Дар фазилати ин сура аз Расулуллоҳ (с) ҳадисе боҳӣ мондааст. Мо онро мазмунан наҳл мекунем. Тиловат кардани сураи "Такосур" баробари тиловати 1000 ояти Қуръон аст, касоне, ки ҳар рӯз 1000-оят хонда наметавонанд, бояд сураи "Такосур"-ро бихонанд.

Поёни сураи "Такосур". Ва лиллохил хамд.



103-уми сураи Қуръон буда, дар Маккаи мукаррама нозил шуда, аз 3-оят иборат аст.

Ин сураи муборак ба кутохии худ нигох накарда, бисёр мазмуни баланд дорад. Он сабаби саодатмандй ва шақоватмандии инсонро баён мекунад ва инчунин василаи начот ё зиёни инсонро маълум менамояд.

Аз руйи ривояти ҳазрати Имом Шофеъй (раз) агар дигар сураҳо нозил намешуд, барои мусулмонон ҳамин сура кифоягй мекард. Агар ду нафар аз асҳоби Пайғамбар (с) ба ҳамдигар рубару мешуданд, то ин сураро ба якдигар намехонданд, аз ҳамдигар ҷудо намешуданд. Як ояти ин сура (ояти сеюм) сифати ҳақиқии уммати Ислом ва вазифаи уро баён кардааст.



Бисмиллаҳи-p-Pаҳ҅мани-p-Pаҳ̀им
Огоз мекунам ба номи Худованде ки беандоза меҳрубону
бениҳоят бораҳм аст.



Ва-л-ъаср. 1.

1. Қасам ба аср (замон),

"Аср" гуфта намози асрро гўянд, ки он афзали намозхост ё тўли давреро гўянд, ки инсон дар он зиндагй карда, умри худро аз